

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 29 (1949)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## L'homme d'affaires d'aujourd'hui travaille sur le plan international

### 1. Connaissez-vous le rôle joué dans la vie économique par :

Le Fonds Monétaire International  
La Banque des Règlements Internationaux  
La Chambre de Commerce Internationale  
La Food and Agriculture Organisation  
L'Organisation Mondiale de la Santé  
Le Plan Marshall  
La Conférence des Seize

2. Avez-vous pensé que **les organisations internationales constituent une clientèle des plus intéressantes**?  
Que savez-vous de leurs sièges et de leurs personnalités dirigeantes?

3. Savez-vous que **votre profession est défendue sur le plan mondial par des unions internationales**?  
En connaissez-vous les membres?

4. Voulez-vous avoir **un aperçu condensé des grandes manifestations économiques**, des foires, expositions, etc., connaître la liste des Chambres de Commerce, Légations, Consulats, etc., etc..., de plus de sept cents Organisations internationales?

*Vous trouverez tous ces renseignements dans l'Annuaire des Organisations internationales*

39, boulevard des Capucines  
Ch. P. Paris 713.643  
**Paris**

109, rue de Lausanne  
Ch. P. Genève I 11.481  
**Genève**

Commandez dès maintenant l'édition 1949 aux prix de  
Fr. fr. : 1.300 Fr. s. : 25

FABRIQUE DE MEUBLES  
SPÉCIALITÉ DE CUISINES  
EN CHÊNE VERNI  
Maison fondée en 1891

**J. VALLÉE-STOURME**

Chèques postaux  
Lille 41.320  
Prod. (Nord) 1779

**CAESTRE (Nord)**  
France

Téléphone 3  
Tél. Vallée Caestre  
(Nord)  
R. C. Hazebrouck 4745



## CANETIÈRES BOBINOIRS

### CANETIÈRES

à mouvement différentiel

POUR TOUS FILÉS ET TITRAGES  
GARANTISSANT UNE BONNE TENUE  
SANS AUCUN ÉBOULEMENT

### BOBINOIRS

A FIL CROISÉ PAR GUIDE-FIL

Possibilités :

RÉGLAGE DU CROISEMENT SUR LA BOBINE  
RÉGLAGE DE LA COURSE : 100 à 140 m/m

CONSTRUCTION DE SÉRIE DES

**E<sup>TS</sup> D. DELERUE & C<sup>IE</sup>**

13, rue du Fort - ROUBAIX



Traitez  
d'importantes  
affaires à l'  
exportation

Documentez-vous en consultant  
l'ANNUAIRE GÉNÉRAL DE  
L'EXPORTATION ET DES  
FOIRES ÉCONOMIQUES  
MONDIALES qui vous mettra  
« en prise directe » avec les  
acheteurs étrangers.

Une notice détaillée sur cet  
ouvrage qui vient de paraître est  
adressée gratis par SLOG, 20, rue  
de Léningrad, PARIS-8<sup>e</sup> (EUR 42-30)  
aux lecteurs se recommandant de la  
Revue économique franco-suisse.

## LES FICHES JURIDIQUES SUISSES

DOCUMENTATION DE PRATIQUE JURIDIQUE  
ÉCONOMIQUE, SOCIALE ET FISCALE, PUBLIÉE  
SUR FICHES CONSTAMMENT TENUES A JOUR

Cette Encyclopédie du droit suisse comprendra à  
la fin 1949, 5.816 pages, 15/25 cm., de textes juri-  
diques inédits. Chaque sujet est traité sur fiche  
séparée par un spécialiste: les fiches sont imprimées  
sur carton ivoire.

L'ouvrage remplace toute une bibliothèque. C'est  
l'instrument de travail indispensable pour les juristes  
et les grandes maisons qui sont en relations  
d'affaires avec la Suisse.

PRIX DE VENTE : fr. suisses 460

Pour renseignements :

LES FICHES JURIDIQUES SUISES  
7, rue Petitot, GENÈVE

**SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION des PORTS-FRANCS  
et des ENTREPOTS DE L'ÉTAT DE GENÈVE  
GENÈVE**

Entreposage de toutes marchandises sous régime de douane  
Location de caves et magasins particuliers - Manutentions  
Warrants - Nantissements - Encaissements  
Les tarifs spéciaux de chemins de fer sont applicables

Une maison renommée :

**GOETSCHEL FRÈRES & C<sup>ie</sup>**  
Montres Formi

**BESANÇON**



# BOTTIN MONDIAL

BOTTIN INTERNATIONAL DIRECTORY  
ANNUAIRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
FOREIGN TRADE YEAR BOOK

## Sommaire :

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

Planisphère - Glossaire en 3 langues  
Statistiques diverses - Cartographie

### RÉPERTOIRE DES PROFESSIONS :

Pour chaque profession intéressant les échanges internationaux : Principaux centres de production dans le monde entier

### LES ÉTATS DU MONDE :

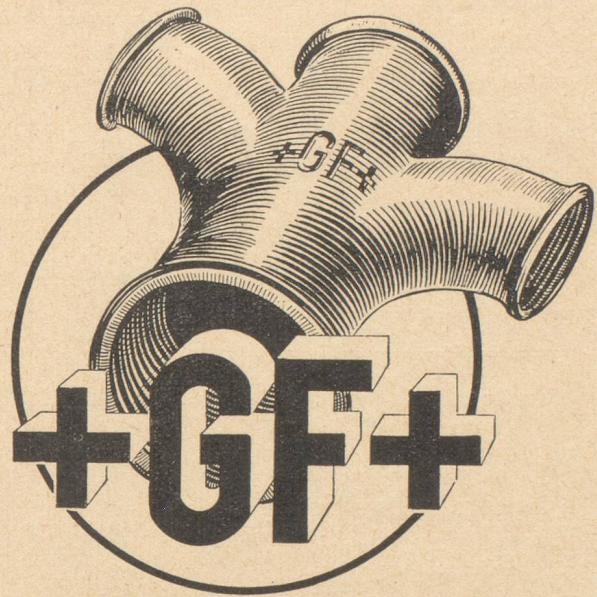
POUR CHAQUE ÉTAT :  
Renseignements géographiques, politiques, économiques

POUR CHAQUE LOCALITÉ :  
(où s'exerce une activité relative au commerce extérieur :  
Liste des principaux Commerçants, Industriels, etc. (Import. - Export.))

L'ÉDITION 1949 EST EN PRÉPARATION

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A


  
ANNUAIRE DU COMMERCE DIDOT-BOTTIN  
Société Anonyme, au Capital de 16.125.000 francs  
19, RUE DE L'UNIVERSITÉ - PARIS (7<sup>e</sup>)  
TÉLÉPHONE : LITRE 54-95 - Chèques Postaux : Paris 5911



## SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES

*Les meilleurs matériaux  
s'avèrent toujours  
les moins chers à l'usage.*

RACCORDS  
en fonte malléable, marque +GF+

RACCORDS  
en bronze pour tube cuivre 

COUDES  
soudables en acier "Standard"

FILIÈRES et OUTILLAGE  
pour pose des tubes

ROBINETTERIE-VANNES  
SOUPAPES-TOLERIE

SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE  
DES RACCORDS SUISSES

14, RUE FROMENT, PARIS XI<sup>e</sup> • TÉL. ROQ. 37-42-43-44

COMMANDEZ  
VOTRE  
CHEVROLET  
1949



LIVRAISON  
RAPIDE

## R. DUVIVIER



AGENT OFFICIEL

STATION SERVICE

"GENERAL MOTORS"

54, RUE OCTAVE MIRBEAU \* PARIS 7<sup>e</sup>  
GAL. 69-64 à 68

Plus de DIX MILLE électrodes SCHWOB  
contrôlent et règlent les niveaux de

Réservoirs

Puits

Forages

Bassins d'accumulation

Chaudières

Condenseurs

Siphons

Cuves pour tous liquides

Etc., etc.

Électrode  
1/2 grandeur



Renseignements, études, devis :

Louis SCHWOB

Ing.-conseil (E.P.F. - E.S.E.)

La ROSIAZ-s/LAUSANNE - Tél. 2-17-32

Concessionnaires :

FRANCE : Appareillage V. F. B., Argenteuil

SUISSE : Fabr. d'appareils Fr. SAUTER S. A., Bâle

# Swissair

Société anonyme suisse pour la  
navigation aérienne

Services quotidiens sur

PARIS-GENÈVE      PARIS-ZURICH  
et

les principales capitales européennes

ATHÈNES - ISTAMBOUL

LE PROCHE - ORIENT

NEW-YORK

17, bd des Capucines

23, rue de la Paix

(Opéra)

Tél. Opéra 66.08

61.21

06.57

CONFORT    RÉGULARITÉ    RAPIDITÉ

CONFIEZ VOS **TRANSPORTS DE VINS** AUX SPÉCIALISTES, MEMBRES DU

**GROUPE DES TRANSITAIRES DE LA FÉDÉRATION SUISSE  
DE PROPRIÉTAIRES DE WAGONS-RÉSÉROIRS :**

C. BLENK & FERT, GENÈVE

SERBATOI VINO S. A., CHIASSO

ERMECO S. A., GENÈVE

VINTRANSPORT S. A., GENÈVE

E. & R. YRURETAGOYENA, GENÈVE

**AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER**

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

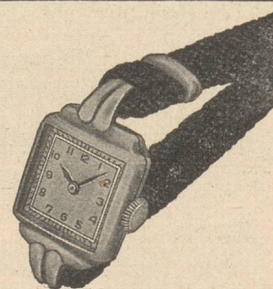
Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

JOAILLERIE

HORLOGERIE

BIJOUTERIE

ORFÈVRERIE



**F. SENN**

13, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 10.750 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France

Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1949, 2<sup>e</sup> trim. - n<sup>o</sup> d'ordre : 1.276

# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872

Capital 1.531 millions de francs

R. C. Seine 103.673

L. B. F. N° 24

Siège social :  
3, rue d'Antin - Paris

SUCCURSALES :

MARSEILLE

AMSTERDAM

BRUXELLES

GENÈVE

6, rue de Hollande

*Toutes opérations de Banque et de Bourse*

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et succursales

# Chaussures BALLY

La chaussure BALLY représente le produit le plus  
parfait dans l'INDUSTRIE MONDIALE de la chaussure

## A PARIS

11, Bd de la Madeleine

35, Bd des Capucines

14, Place du Havre

91, rue de

156, rue de Rivoli

22, Av. de l'Opéra

3, Bd St. - Martin

Passy

11, Av. des Ternes

45, rue de Sèvres

58, Av. d'Orléans

143, rue de la Pompe

## EN PROVINCE

ANGERS  
BAYONNE  
BÉZIERS  
BORDEAUX  
BREST

ROUEN  
ST-ÉTIENNE

CAEN  
CANNES  
CLERMONT-  
FERRAND  
DIJON

STRASBOURG  
TOULON

GRENOBLE  
LE HAVRE  
LILLE  
LYON  
MARSEILLE

TOULOUSE  
TOURS

MONACO  
MONTPELLIER  
NANTES  
NEVERS  
NICE

VALENCE  
VICHY

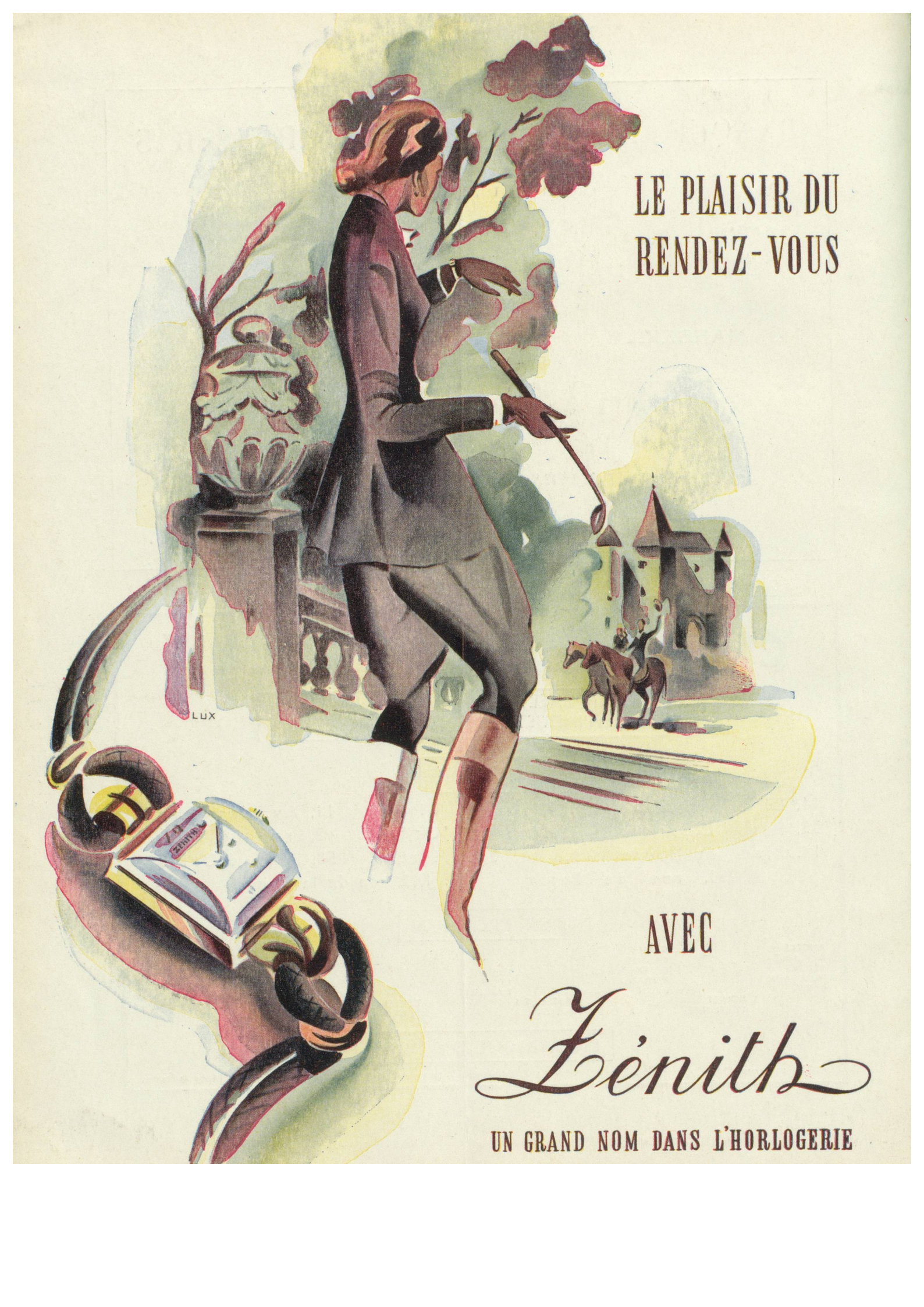
NIMES  
ORLÉANS  
PAU  
PERPIGNAN  
REIMS

## EN AFRIQUE DU NORD

ALGER : 2, rue d'Isly.

ORAN : 7, Bd Georges Clemenceau.

TUNIS : 14, Av. de France.



LE PLAISIR DU  
RENDEZ-VOUS

AVEC

*Zenith*

UN GRAND NOM DANS L'HORLOGERIE